

ATTENTION

We welcome Sunday Bulletin Sponsorships.
Contact the Church Office for more info:
626-449-1523



ՈՒՇԱԴՆՈՒԹԻՒՆ

Հովանավորներու պէտք ունինք Կիրակի օրուայ
Թերթիկին ծախսերու համար

FELLOWSHIP HOUR

Families and individuals are encouraged to sponsor
the fellowship hour with donation of cookies for
happy or otherwise solemn occasions.
Please contact the Church Office.



OUR CHURCH OFFICE HOURS

Tues. - Sat. 9am - 5pm

Visit our website and follow us on Facebook
st. gregory pasadena

www.pasadenaarmenianchurch.com



Office
Hours

HALL RENTALS

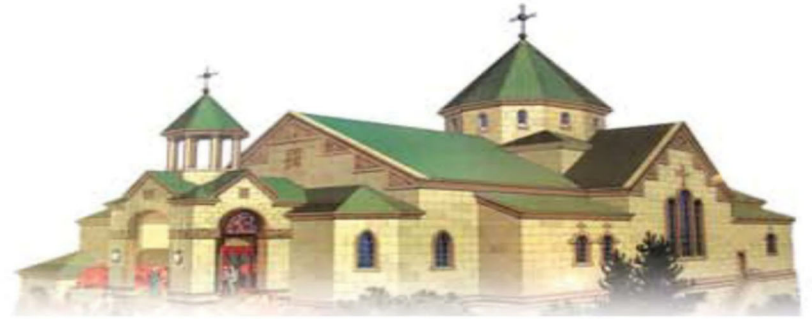
Rent Our “Geragos” and “Yegavian” Halls for
weddings, baptisms, birthdays, anniversaries,
memorial luncheons and other occasions

Եկեղեցւոյ “Կիրակոս” եւ “Եկաւեան” Սրահները
Տրամադրելի են Ձեր Բոլոր Առիթներուն
Հարսանիքներ, կնունքներ,
տարեդարձներ, հոգեճաշեր եւ այլն

Contact Vahe Charkhutian for more info: 562-715-8730

Մանրամասնութեան համար հեռաձայնել

Վահէ Չարխրթեանին՝ 562-715-8730



St. Gregory The Illuminator Armenian Apostolic Church
Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Հայց. Առաքելական Եկեղեցի

Sunday Bulletin - Կիրակնօրեայ Թերթիկ

Sunday, February 11, 2024

Divine Liturgy
10:30 a.m.

Կիրակի, Փետրուար 11, 2024

Սուրբ Պատարագ
Առաւօտեան ժամը 10:30ին

Fr. Sarkis Petoyan, M. Div., Parish Priest
Տ. Սարգիս Ա. Քինյ. Փեթոյեան, Հոգեւոր Հովիւ



Please join us for fellowship following the service

2215 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91107

Tel: (626) 449-1523 Website: www.pasadenaarmenianchurch.com

E-Mail: churchoffice@saintgregoryarmenianchurch.com

ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH PARISH DIRECTORY

Parish Council:	Asbed Tatouljian:	(818) 923-1113
Ladies Society:	Hilda Gourdikian:	(626) 695-9899
Ladies Society:	Annette Kosker:	(818) 415-3730
Men's Forum:	Berj Gourdikian:	(626) 355-8780
Youth Ministry:	Victoria Amran:	(818) 434-1052
Choir Director:	Barthev Gulumian:	(818) 621-2788
Hovsepien School Office:	Varteni Bardakjian:	(626)-578-1343
Hovsepien School Chair:	Artineh Havan:	(917) 861-0432
Saturday School:	Norayr Dadourian:	(626) 683-7211
Sunday School:	Jill Panossian:	(310) 283-8553
Director of Fellowship Ministry:	Dn. Vahe Charkhutian	(562) 715-8730



AVAILABLE SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

If you would enjoy the opportunity of investing in the growth of our parish, please consider sponsoring one of the following items, either in your name or in memory of a loved one:

Stained Glass Window: near balcony steps	\$5,000
Small Chandelier	\$5,000
Narthex Doors (main/inside)	\$15,000
Church Elevator	\$25,000

ԳՆՆՆՆՆ

SHOGHAGAT E-NEWSLETTER



Did you know that our parish has a monthly **E-Newsletter**?

Keep up to date with news articles, upcoming events, videos and much more.

We would be delighted to add you to our subscribers' list.

**Contact Vahe Charkhutian
for more info: 562-715-8730**

WESTERN DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH ♦ ARCHBISHOP HOVNAN DERDERIAN, PRIMATE

8th Annual

epostle .net

RECLAIM

EMBRACING FAITH IN A CHANGING WORLD

PILLARS OF THE CHURCH

♦ SERVING ♦ SHARING ♦ GIVING ♦
& USING YOUR GOD-GIVEN TALENTS

March 2, 2024

Reclaiming the basic essence of Christian life, a life of giving and service.

With speakers, panel discussion, and more...

At the Western Diocese of the Armenian Church

Burbank, California

Speakers:

Fr. Kevork Arakelian—Keynote on service

Fr. Gregor Gregoryan, from Armenia on Arev Down Syndrome Children

Gregory & Peter Turpanjian— Monasteries of the Lori Region

Fr. Mardiros Chevian—St. Nersess Armenian Seminary

With a special presentation on Epostle's exploration of the metaverse
by Fr. Vazken Movsesian & Gregory Beylerian

Panel discussions and open forum by the Deacons Council

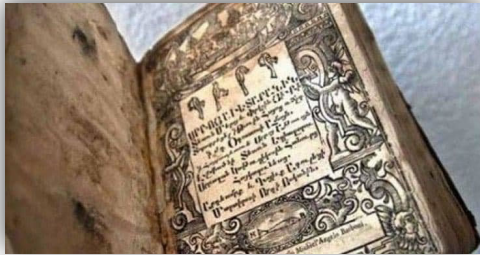
Evening "Agape" Meal and Meditation

Early Registration:
\$40/Conference + meals



St. Gregory Armenian Church, Pasadena
Christian Education & Bible Study

Քրիստոնէական Դաստիարակութիւն
 Եւ Սուրբ Գրքի Սերտողութիւն Հայերէն Լեզուով



Պարթեւ Կիւլիւմեանի Ղեկավարութեամբ
 Երեկոյեան ժամը 7-ին Հետեւեալ Թուականներուն

Փետրուար 21
 Մարտ 6, 20
 Ապրիլ 3, 17

Bible Study in Armenian Language
By Barthev Gulumian
 On the above dates

For details, please call
 Յավելեալ տեղեկութեան համար հեռաձայնել

Dn. Vahe Charkhutian (562) 715-8730
Church Office (626) 449-1523

REQUEST FROM CHOIR DIRECTOR

Երգչախումբը սիրով կ'ընդունի նոր անդամներ:
 Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի դիմել Պարթեւ Կիւլիւմեանին՝
 Երգչախումբի ղեկավարին



Love to Sing?
Interested in joining our Church Choir?
Please see or contact our Choir Director

Barthev Gulumian: 818-621-2788



Կը խնդրուի անջատել ձեր
 բջիջային հեռախօսները եկեղեցի մտնելէ առաջ
KINDLY REMEMBER TO TURN OFF
YOUR CELL PHONES WHEN ENTERING THE CHURCH

Հոգեհանգստեան Խնդրանքներ

Հոգեհանգստեան պաշտօն խնդրողներէն կը խնդրուի իրենց
 խնդրանքը ներկայացնել մինչեւ Հինգշաբթի կէսօր, որպէսզի
 կարելի ըլլայ տպել թերթիկին մէջ:



REQUIEM SERVICES

Please submit all Hokehankist requests by 12 Noon
 on Thursday for printing in the Sunday Bulletin

REMEMBER THE CHURCH IN YOUR WILL



See omissions or have bulletin corrections to submit?

Kindly contact St. Gregory Church Office to remind us of any
 corrections or omissions found in this bulleting (*tertig*). Thank you.



Matthew 6:1-21

“Take heed that you do not do your charitable deeds before men, to be seen by them. Otherwise you have no reward from your Father in heaven. Therefore, when you do a charitable deed, do not sound a trumpet before you as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may have glory from men. Assuredly, I say to you, they have their reward. But when you do a charitable deed, do not let your left hand know what your right hand is doing, that your charitable deed may be in secret; and your Father who sees in secret will Himself reward you openly. “And when you pray, you shall not be like the hypocrites. For they love to pray standing in the synagogues and on the corners of the streets, that they may be seen by men. Assuredly, I say to you, they have their reward. But you, when you pray, go into your room, and when you have shut your door, pray to your Father who is in the secret place; and your Father who sees in secret will reward you openly. And when you pray, do not use vain repetitions as the heathen do. For they think that they will be heard for their many words. “Therefore do not be like them. For your Father knows the things you have need of before you ask Him. In this manner, therefore, pray: Our Father in heaven, Hallowed be Your name... For Yours is the kingdom and the power and the glory forever. Amen. “For if you forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. But if you do not forgive men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses. “Moreover, when you fast, do not be like the hypocrites, with a sad countenance. For they disfigure their faces that they may appear to men to be fasting. Assuredly, I say to you, they have their reward. But you, when you fast, anoint your head and wash your face, so that you do not appear to men to be fasting, but to your Father who is in the secret place; and your Father who sees in secret will reward you openly. “Do not lay up for yourselves treasures on earth, where moth and rust destroy and where thieves break in and steal; but lay up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust destroys and where thieves do not break in and steal. For where your treasure is, there your heart will be also.

Աւետարան որ ըստ Մատթեոսի (6:1-21)

«Չզուշացէ՛ք որ ձեր ողորմութիւնը չընէք մարդոց առջեւ՝ տեսնուելու համար անոնցմէ. այլապէս՝ վարձատրութիւն չէք ունենար ձեր Յօրմէն, որ երկինքն է: Ուրեմն երբ ողորմութիւն ընես, փող մի՛ հնչեցնէր առջեւդ, ինչպէս կեղծաւորները կ’ընեն ժողովարաններուն ու փողոցներուն մէջ, որպէսզի փառաւորուին մարդոցմէ: Ճշմարտապէս կը յայտարարեմ ձեզի. “Անոնք ունեցած կ’ըլլան իրենց վարձատրութիւնը”: Իսկ դո՛ւն՝ երբ ողորմութիւն ընես՝ ձախ ձեռքդ թող չգիտնայ աչ ձեռքիդ ի՛նչ տալը, որպէսզի քու ողորմութիւնդ գաղտնի ըլլայ. եւ քու Յայրդ՝ որ կը տեսնէ գաղտնիքը, բացայայտօրէն պիտի հատուցանէ քեզի»: «Երբ աղօթես՝ նման մի՛ ըլլար կեղծաւորներուն, որոնք կը սիրեն աղօթել՝ կայսելով ժողովարաններուն մէջ ու հրապարակներուն անկիւնները, որպէսզի երեւան մարդոց: Ճշմարտապէս կը յայտարարեմ ձեզի. “Անոնք ունեցած կ’ըլլան իրենց վարձատրութիւնը: Երբ աղօթէք, շատախօս մի՛ ըլլաք հեթանոսներուն պէս, որովհետեւ կը կարծեն թէ պիտի ընդունուին՝ իրենց շատ խօսելուն համար: Ուրեմն մի՛ նմանիք անոնց, որովհետեւ ձեր Յայրը գիտէ ձեր պէտքերը՝ դեռ դուք չիմտրած իրմէ: Ուստի դուք սա՛ պէս աղօթեցէք. “Հա՛յր մեր՝ որ երկինքն էս, ... ամէն”: Արդարեւ եթէ դուք ներէք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր երկնաւոր Յայրն ալ պիտի ներէ ձեզի. իսկ եթէ դուք չներէք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր Յայրն ալ ձեզի պիտի չներէ ձեր յանցանքները»: «Երբ ծոմ պահէք, տրտումներս մի՛ ըլլաք՝ կեղծաւորներուն պէս. որովհետեւ իրենց երեսները կը խաթարեն, որպէսզի երեւան մարդոց՝ թէ ծոմ կը պահեն: Ճշմարտապէս կը յայտարարեմ ձեզի. “Անոնք ունեցած կ’ըլլան իրենց վարձատրութիւնը”: Բայց դո՛ւն՝ երբ ծոմ պահես՝ օձե՛ գլուխդ ու լուս՝ երեսդ, որպէսզի չերեւաս մարդոց՝ ծոմ պահողի պէս, հապա քու Յօրդ՝ որ գաղտնի տեղ կը գտնուի: Եւ քու Յայրդ՝ որ կը տեսնէ գաղտնիքը, պիտի հատուցանէ քեզի»: «Երկրի վրայ գանձեր մի՛ դիզէք ձեզի, ուր ցեցը եւ ժանգը կ’ապականեն, ուր գողերը պատ կը ծակեն ու կը գողան: Հապա երկինքը գանձեր դիզեցէք ձեզի, ուր ո՛չ ցեցը եւ ո՛չ ժանգը կ’ապականեն, ու ո՛չ գողերը պատ կը ծակեն եւ կը գողան: Որովհետեւ ձեր գանձը ո՛ր է, ձեր սիրտն ալ ո՛ն պիտի ըլլայ»:

Reflections from St. Gregory Church Archives

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Անցեալի Յուշերէն



1982 PARISH COUNCIL. Seated left to right. Takvor Der Estphanian, Jack Jandegian, Pastor Fr. Moushegh Tashjian, Chairman Richard Mushegain, Vahram Kebabjian. Standing left to right. Assistant Rick Garabedian, Setrak Kopooshian, Assistant Dony Kazanjian, Peter Darakjian, Khajag Konialian, Garbis Deramerian, Dr. Gregory Ketabjian, Avedis Manoogian, Vartkes Mankerian.

ST. GREGORY ARMENIAN CHURCH

PARISH COUNCIL

1982

(World events in 1982)

- January 22:** Snow covers 75% of North America.
- June 7:** Ronald Reagan meets Pope John Paul II at the Vatican City, Rome, and meets Queen Elizabeth II on the same day.
- September 1:** Mexican President Lopez Portillo nationalizes all banks.

FEASTS OF THE YEAR - 2024

Great Barekendan	Sun. 11 Feb.
Presentation of the Lord to the Temple	Wed. 14 Feb.
Palm Sunday	Sun. 24 March
Easter	Sun. 31 March
Ascension of Christ	Thurs. 9 May
Pentecost	Sun. 19 May
Feast of Holy Etchmiadzin	Sun. 2 June
Transfiguration	Sun. 7 July
Assumption of St. Mary	Sun. 18 Aug.
Exaltation of the Holy Cross	Sun. 15 Sept.
St. Kevork	Sat. 28 Sept.
Holy Cross of Varak	Sun. 29 Sept.
Sts. Thaddeus & Bartholomew	Sat. 30 Nov.
St. James	Sat. 14 Dec.
St. Stephen	Tues. 24 Dec.
Sts. Peter & Paul	Thurs. 26 Dec.
Sts. James & John	Sat. 28 Dec.

Romans 13:11-14:23

And do this, knowing the time, that now it is high time to awake out of sleep; for now our salvation is nearer than when we first believed. The night is far spent, the day is at hand. Therefore let us cast off the works of darkness, and let us put on the armor of light. Let us walk properly, as in the day, not in revelry and drunkenness, not in lewdness and lust, not in strife and envy. Receive one who is weak in the faith, but not to disputes over doubtful things. For one believes he may eat all things, but he who is weak eats only vegetables. Let not him who eats despise him who does not eat, and let not him who does not eat judge him who eats; for God has received him. Who are you to judge another's servant? To his own master he stands or falls. Indeed, he will be made to stand, for God is able to make him stand. One person esteems one day above another; another esteems every day alike. Let each be fully convinced in his own mind. He who observes the day, observes it to the Lord; and he who does not observe the day, to the Lord he does not observe it. He who eats, eats to the Lord, for he gives God thanks; and he who does not eat, to the Lord he does not eat, and gives God thanks. For none of us lives to himself, and no one dies to himself. For if we live, we live to the Lord; and if we die, we die to the Lord. Therefore, whether we live or die, we are the Lord's. For to this end Christ died and rose and lived again, that He might be Lord of both the dead and the living. But why do you judge your brother? Or why do you show contempt for your brother? For we shall all stand before the judgment seat of Christ. For it is written: "As I live, says the Lord, Every knee shall bow to Me, And every tongue shall confess to God. So then each of us shall give account of himself to God. Therefore let us not judge one another anymore, but rather resolve this, not to put a stumbling block or a cause to fall in our brother's way. I know and am convinced by the Lord Jesus that there is nothing unclean of itself; but to him who considers anything to be unclean, to him it is unclean. Yet if your brother is grieved because of your food, you are no longer walking in love. Do not destroy with your food the one for whom Christ died. Therefore do not let your good be spoken of as evil; for the kingdom of God is not eating and drinking, but righteousness and peace and joy in the Holy Spirit. For he who serves Christ in these things is acceptable to God and approved by men. Therefore let us pursue the things which make for peace and the things by which one may edify another. Do not destroy the work of God for the sake of food. All things indeed are pure, but it is evil for the man who eats with offense. It is good neither to eat meat nor drink wine nor do anything by which your brother stumbles or is offended or is made weak. Do you have faith? Have it to yourself before God. Happy is he who does not condemn himself in what he approves. But he who doubts is condemned if he eats, because he does not eat from faith; for whatever is not from faith is sin.

Պողոս Առաքելայի Թուղթը Հոռուհայններուն (13:11-14:23)

Նաեւ գիտնանք ատենը՝ թէ արդէն ժամն է բունէն արթննալու, որովհետեւ հիմա մեր փրկութիւնը աւելի՛ մօտ է՝ քան երբ հաւատացինք: Պիշերը շատ յառաջացած է, ու ցերեկը՝ մօտեցած. ուրեմն թօթափե՛նք խաւարին գործերը, ու հագնի՛նք լոյսին գրահը: Վայելչութեամբ ընթանանք, ինչպէս ցերեկ ատեն, ո՛չ թէ զեխութեամբ ու արբեցութեամբ, ո՛չ թէ խառնակ անկողինով եւ ցոփութեամբ, ո՛չ թէ կրիւով ու նախանձով. հապա հագէ՛ք Տէր Յիսուս Քրիստոսը, եւ մի՛ մտադրէք մարմինին ցանկութիւնները գոհացել: Ընդունեցէ՛ք հաւատքի մեջ տկար եղողը՝ առանց քննադատելու կարծիքները. քանի որ մէկը կը հաւատայ թէ ամէն բան կրնայ ուսել, իսկ ուրիշ մը՝ որ տկար է՝ բանջարեղէն կ’ուտէ: Ա՛ն որ կ’ուտէ՝ թող չանարգէ չուտողը, եւ ա՛ն որ չ’ուտեր՝ թող չդատէ ուտողը, որովհետեւ Աստուած ընդունած է զայն: Դուն ո՞վ ես՝ որ կը դատես ուրիշին ծառան. հաստատուն կենայ կամ իյնայ՝ իր իսկական Տէրոջ համար է: Բայց կանգուն պիտի պահուի, որովհետեւ Աստուած կարող է կանգուն պահել զայն: Մէկը կը նկատէ օր մը ուրիշէ մը գերադաս, միւսն ալ կը նկատէ բոլոր օրերը հաւասար. իւրաքանչիւրը լման համոզուած թող ըլլայ իր միտքին մեջ: Ա՛ն որ համարում կ’ընծայէ մէկ օրուան՝ Տէրո՛ջ համար համարում կ’ընծայէ, իսկ ա՛ն որ համարում չ’ընծայեր մէկ օրուան, Տէրո՛ջ համար համարում չ’ընծայեր: Ա՛ն որ կ’ուտէ՝ Տէրո՛ջ համար կ’ուտէ, քանի որ Աստուծմէ շնորհակալ կ’ըլլայ. իսկ ա՛ն որ չ’ուտեր, Տէրո՛ջ համար չ’ուտեր, բայց Աստուծմէ շնորհակալ կ’ըլլայ: Արդարեւ մեզմէ ո՛չ մէկը ինքնիրեն համար կ’ապրի, կամ ինքնիրեն համար կը մեռնի. քանի որ եթէ ապրինք՝ Տէրո՛ջ համար կ’ապրինք, ու եթէ մեռնինք՝ Տէրո՛ջ համար կը մեռնինք: Ուրեմն թէ՛ ապրինք եւ թէ մեռնինք՝ մենք Տէրո՛ջն ենք: Որովհետեւ Քրիստոս սա՛ նպատակով մեռաւ ու վերապրեցաւ, որպէսզի Տէր ըլլայ թէ՛ մեռելներուն եւ թէ ողջերուն: Իսկ դուն ինչո՞ւ կը դատես եղբայրդ, կամ ինչո՞ւ կ’անարգես եղբայրդ, քանի բոլորս ալ պիտի ներկայանանք Քրիստոսի դատարանը: Արդարեւ գրուած է. «Ես կ’ապրի՛մ, - կ’ըսէ Տէրը. - ամէն ծունկ պիտի կքի իմ առջեւ, եւ ամէն լեզու պիտի դաւանի զիս իբր Աստուած»: Ուրեմն մեզմէ իւրաքանչիւրը հաշիւ պիտի տայ Աստուծոյ՝ ինքնիրեն համար: Ուստի ա՛լ չդատենք զիրար. այլ մանաւանդ սա՛ վճռեցէք, որ ո՛չ մէկը սայթաքում կամ գայթակղութիւն դնէ իր եղբօր առջեւ: Պիտե՛մ, ու համոզուած եմ Տէր Յիսուսով, թէ ոչի՛նչ ինքնիրմէ պիղծ է. բայց ո՞վ որ պիղծ կը սեպէ որեւէ բան, անո՛ր համար պիղծ է ատիկա: Սակայն եթէ եղբայրդ տրտմի կերակուրի համար, ա՛լ սիրով չես ընթանար. քու կերակուրովդ մի՛ կորսնցներ ա՛ն՝ որուն համար Քրիստոս մեռաւ: Ուրեմն հայիոյութիւն թող չըլլայ ձեր բարիին համար, քանի որ Աստուծոյ թագաւորութիւնը կերակուր ու խմելիք չէ, հապա արդարութիւն, խաղաղութիւն եւ ուրախութիւն՝ Սուրբ Յոգիով: Արդարեւ ո՞վ որ այս կերպով Քրիստոսի կը ծառայէ՝ Աստուծոյ հաճելի ու մարդոցմէ գնահատուած է: Ուրեմն հետամո՛տ ըլլանք այն բաներուն՝ որոնք խաղաղութիւն կը հայթայթեն, եւ այն բաներուն՝ որոնցմով շինութիւն կ’ըլլայ իրարու: Մի՛ քանդէք Աստուծոյ գործը կերակուրի համար: Արդարեւ բոլոր բաները մաքուր են. սակայն գէշ են այն մարդուն համար՝ որ կ’ուտէ գայթակղեցնելով: Լաւ է ո՛չ միս ուտել, ո՛չ գինի խմել, ո՛չ ալ որեւէ բան ընել՝ որով եղբայրդ կը սայթաքի, կը գայթակղի կամ կը տկարանայ: Դուն հաւա՛տք ունիս. քեզի՛ վերապահէ զայն՝ Աստուծոյ առջեւ. երանի՛ անոր, որ չի դատապարտեր ինքզինք անով՝ որ ինք կը գնահատէ՞: Բայց ա՛ն որ կը տատամսի, եթէ ուտէ՛ կը դատապարտուի, քանի որ հաւատքով չէ որ կ’ուտէ. արդարեւ ամէն ինչ որ հաւատքով չէ՛ մեղք է:

St. Gregory Ladies Society
Presents

MAMMA MIA!

FASHION SHOW

SAT, APRIL 6, 2024 | 10:30 AM

Sheraton Universal Hotel
333 Universal Hollywood Dr.
Universal City, CA 91608

For More Information:
Yn. Talin Petoyan | (626) 616-1535
Church Office | (626) 449-1523
stgregoryladiessociety@gmail.com

\$150 Donation



ACYO – Armenian Church Youth Organization



Built on four foundation values of prayer, worship, education, and fellowship. The “ACYO” embraces Armenian culture and identity through various programs involved along the Diaspora, reaching our homeland Armenia and Artsakh. The organization grows Armenian youth in their faith in Christ, through prayer and the study of God’s word.

We welcome new members to join us during our fellowship events such as movie nights and trips across California as one family in Christ. Please follow our



Instagram [@stgregorypasadenaacyo](https://www.instagram.com/stgregorypasadenaacyo) for more information about events!

Contact Ms. Victoria Amran 818- 434-105



Requiem Service – Հոգեհանգիստ

Հոգեհանգստեան պաշտոն կը խնդրուի Կարպիս Պալըքեանի, Արփի Պալըքեանի, Բաբգեն եւ Արփի Սիմոնեանի, եւ Համայն Պալըքեան եւ Գիդայեան ընտանիքներու ննջեցելոց. խնդրողներն են, Շաքէ Պալըքեան, Տէր եւ Տիկ Կերի եւ Ժանեթ Պալըքեան եւ զաակները Ալպրոթ եւ Գարինա, Տօթթ. Կրէկորի եւ Ալիս Գիդայեան եւ անտանիք, Տէր Սարգիս եւ Եր.կին թալին եւ Կրէյս Փէթրեան.

Հոգեհանգստեան պաշտոն կը խնդրուի Սիլվա Գիբելեանի մահուան 2-րդ տարեկիցին առիթով խնդրողներն են Ամուսինը Կարօ Գիսիելեան, դուստրը Տէր եւ Տիկ Փաթիլ եւ Պրալըն Գաճիեոզա եւ Զաակներ, զաակը Տէր եւ Տիկ Գրիգոր եւ Մեմա Գիբելեան, Շաքէ Գիբելեան, Տէր եւ Տիկ Կարօ եւ Ռիթա Մուրատեան եւ Զաակը Անդրանիկ եւ Մելինէ Պետրոսեան.

Հոգեհանգստեան պաշտոն կը խնդրուի Տօթթ. Մանուկ Գիբելեանի մահուան 11-րդ տարեկիցին առիթով, Տիգրան եւ Խաթուն Գիբելեան ինչպէս նաեւ Գիբելեան եւ Տէմիրճեան անտանիքներու ննջեցելոց, խնդրողներն են Քուբելեան ընտանիք.

A requiem service in memory of Garbis Balekjian, Arpi Balekjian, Papken & Arpi Simonian as well as Balikjian and Kitabjian Families deceased is requested by Shake Balikjian, Mr & Mrs Gary & Janette Balikjian and Children Albert & Karina, Dr. & Mrs Gregory & Alice Kitabjian & Family, Fr. Sarkis & Yg. Talin And Grace Petoyan.

A requiem service in memory of Silva Kupelian 2nd year of passing is requested by, Husband Garo Kupelian, daughter Mr & Mrs Patil & Brian Kajiyoka & children, Son Mr & Mrs Krikor & Jema Kupelian, Shake Kupelian, Mr & Mrs Garo & Rita Muradian & son Antranig, Meline Bedrosian.

A requiem Service in memory of Dr. Manoug Kupelian 11th year of passing, Dickran & Khatun Kupelian as well as Kupelian & Demirjian Families deceased, requested by the Kupelian Family.



**St. Gregory Armenian Church
Fellowship Auxiliary Committee**

Cordially Invites you

for an Afternoon of Fun and Lunch at the Annual

Super Bowl Party

*Complete with Projection Screen, Unforgettable Burgers,
Dodger Dogs, all you can Eat Roasted Peanuts, Popcorn
Chips and Salsa, Der Sarkis' Famous Holy Moly Guacamole
And Yeretsgeen Talin's Homemade
Awesome-Blossom Piccadilly Chili*

Sunday, February 11, 2024 - Kick off Time 3:00 pm

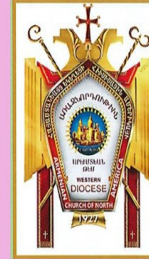
At St. Gregory Geragos Hall

2215 E. Colorado Blvd, Pasadena, CA 91107

ALL YOU CAN EAT

Admission \$10 ... Kids \$5.. ACYO Free

Kindly RSVP to (626)449-1523



Under the Auspices of
His Eminence Archbishop Hovnan Derderian

Hosted By
Ladies Society Central Council

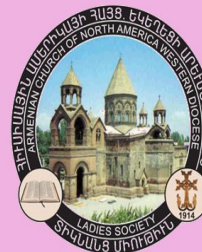
Women's Prayer Day

**Wednesday, February 14, 2024
10:30 AM**

**“Spiritual and
National Values”**

**Church Service and Program
will follow with Fellowship
and Group Photo**

**St. Leon Cathedral
3325 N. Glenoaks Blvd.
Burbank, CA 91504**



**Please RSVP by February 8, 2024
and include the number of attendees.**

LadiesSocietyCC@wdacna.com